



Colloque sur la gestion des matières résiduelles des Premières Nations au Québec (2^e édition)

Date : Les 30-31 octobre et 1 novembre 2018

Lieu : Hôtel Imperia & Suites
570, rue Dubois
Saint-Eustache
J7P 0B3

Évènement

Les **30-31 octobre et 1 novembre 2018**, l'IDDPNQL tiendra un Colloque sur la gestion des matières résiduelles des Premières Nations au Québec.

L'évènement a pour objectif d'outiller les communautés afin de faciliter la réalisation de projets en gestion des matières résiduelles en adressant certains enjeux communs. Il permettra de rassembler les acteurs de la gestion des matières résiduelles (GMR) des Premières Nations au Québec afin d'échanger sur les enjeux et réalités actuels.

Des présentations « bons coups » des communautés, des conférences et des ateliers de discussion seront présentés. Un ordre du jour détaillé vous sera transmis dans les semaines à venir.

Ainsi, les grands thèmes suivants seront abordés :

1. Gestion des matières résiduelles : cerner les impacts environnementaux
2. Gestion des résidus domestiques dangereux : pourquoi et comment ?
3. Enjeux et défis d'implantation du compostage
4. Comprendre la structure du recyclage de A à Z

Visites terrain

Cette année, un après-midi de visites terrain a été organisé pour donner l'opportunité aux participants de visiter différentes infrastructures de gestion des matières résiduelles des Premières Nations et de municipalités québécoises. Le transport en autobus sera fourni pour les visites des installations et le retour sera prévu vers 17h00 à l'hôtel Impéria. Deux choix sont proposés pour la première visite, et un retour avec tous est prévu pour la visite de l'écocentre de Kanesatake.



31 octobre 13h00

Choix 1 : Centre de tri de recyclage - Tricentris

La visite permettra de visualiser l'installation de tri des matières recyclables et ses différentes étapes de tri (12 places seulement et limite de 1 personne par communauté, par ordre d'inscription).

OU

Choix 2 : Site d'enfouissement incluant des installations de compostage

Visite guidée du site d'enfouissement de Lachute, explication du fonctionnement et visite des installations de compostage du site.

31 octobre 15h30

Visite pour tous de l'écocentre de Kanesatake

Le nouvel écocentre de Kanesatake ouvrira ses portes cet automne et une visite des installations avec explications est prévue pour tous.

Comité régional

La journée du 1^{er} Novembre sera allouée à la mise sur pied d'un comité régional sur la gestion des matières résiduelles des Premières Nations du Québec et du Labrador. Ce comité aura pour objectif d'assurer une participation active des Premières Nations du Québec au Comité aviseur national sur la gestion des matières résiduelles de Services aux autochtones Canada. Le comité permettra aux acteurs de la gestion des matières résiduelles de faire entendre leur voix au niveau des enjeux et défis vécus dans leur communauté, de se rassembler, d'acquérir de l'expertise et des connaissances, de soulever des solutions et d'arrimer leurs efforts en déterminant des objectifs communs.

Cette première rencontre a pour but de:

- Définir les objectifs, les orientations et le mandat du comité ;
- Choix ou élection d'un représentant pour participer avec l'IDDPNQL à la rencontre du comité national (novembre 2018) ;
- Cibler certaines actions qui pourront être poursuivies.

Qui devrait participer

Les acteurs clés impliqués dans la gestion des matières résiduelles de votre communauté : directeurs, superviseurs des travaux publics, chargés de projet et responsables du secteur environnement, etc.



Inscription

Vous devez confirmer votre présence et le choix de préférence de visite terrain à l'IDDPNQL au plus tard le **17 octobre 2018** en retournant le formulaire d'inscription par courriel à l'adresse info@iddpnql.ca ou par télécopieur, au 418-843-3625. Veuillez noter que le tarif préférentiel pour l'hébergement tient jusqu'au **28 septembre 2018**. Il est donc à votre avantage de confirmer l'inscription avant cette date.

Hébergement

Pour l'hébergement, **veuillez faire vos propres réservations** à l'Hôtel Imperia & Suites de Saint-Eustache. Un bloc de chambres à un tarif préférentiel de 131.00\$ par nuitée est réservé sous le nom de « IDDPNQL » **jusqu'au 28 septembre 2018**. Le demandeur se verra rembourser le coût égal ou inférieur au prix du bloc de chambre réservé par l'IDDPNQL.

Frais

Les frais d'hébergement, de repas et de faux frais seront remboursés pour deux (2) personnes par communauté des Premières Nations. **Cependant, les frais de déplacement (le transport) seront remboursés pour une (1) personne par communauté des Premières Nations pour favoriser le covoiturage.** *Veuillez noter que les frais de voyage en avion ne seront pas remboursés sans l'autorisation écrite préalable du directeur de l'IDDPNQL. Les personnes désignées par le Chef et le Conseil de bande seront prioritaires. Voir les modalités de remboursement sur le formulaire joint.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec nous par courriel à l'adresse info@iddpnql.ca ou par téléphone, au 418-843-9999.



First Nations of Quebec Waste Management Symposium (2nd edition)

Date : October 30th & 31st and November 1st, 2018

Location : Imperia Hotel & Suites
570 Dubois
Saint-Eustache
J7P 0B3

EVENT

On **October 30th & 31st and November 1st, 2018**, the FNQLSDI is organizing a First Nations of Quebec Waste Management Symposium.

The event's main objective is to provide tools and guidance to communities to facilitate the implementation of projects in waste management. It is also the opportunity for key members of waste management in First Nation communities to gather in order to share their point of view on current issues and on the realities that they face.

«Success stories» presentations, conferences and discussion workshops will be presented. A detailed agenda will be sent to you in the coming weeks.

The following major themes will be addressed:

1. Waste Management: identifying environmental impacts
2. Household Hazardous Waste management: why and how?
3. Challenges and issues of implementing compost
4. Understanding the recycling structure from A to Z

Infrastructure visits

This year, an afternoon visit of infrastructure is planned to give participants the opportunity to explore various waste management infrastructure of First Nations communities and Quebec municipalities. Transportation by bus will be provided and the return is planned for around 5:00 pm at the Imperia hotel.



October 31th at 1:00 pm

Choice 1: Recycling sorting centre-Tricentris

The visit will allow to visualize the recycling sorting centre and its various steps (12 places only with a limit of 1 person per community, first come first served).

OR

Choice 2: Landfill including composting infrastructure

Guided tour of the Lachute landfill site, explanation of operations and visit of the composting infrastructure.

October 31st 3:30 pm

Visit for all of the Kanesatake Ecocentre

The new Kanesatake Ecocentre will open this fall and a visit of the infrastructure is planned for everyone.

Regional committee

The day of November 1st, 2018, will be allocated to the establishment of a waste management regional committee. The purpose of this committee is to ensure the active participation of First Nations of Quebec in the National Advisory Committee on Waste Management Initiative of Indigenous Services Canada. The committee will gather waste management stakeholders to make their voices heard on issues and challenges in their communities, to gain expertise and knowledge, to raise solutions and to secure their efforts by setting common goals.

This first meeting aims to:

- Define the objectives, orientations and mandate of the committee;
- Choice or election of a representative to participate with the FNQSDI at the meeting of the National Committee (November 2018);
- Target some actions that can be pursued.

WHO SHOULD PARTICIPATE

Key actors involved in your community's waste management: directors, public works supervisors, project managers, head of environment sector, etc.



REGISTRATION

You must confirm your attendance and the choice of preference for the infrastructure visit with the FNQLSDI **before October 17, 2018**, by returning the registration form by e-mail to info@iddpnql.ca or by fax at 418-843-3625. Please note that the preferred rate for accommodation is until **September 28, 2018**. It is therefore to your advantage to confirm the registration before this date.

ACCOMMODATION

For accommodation, please **make your own reservations** at the Imperia Hotel & Suites in Saint-Eustache **before September 28, 2018**. A block of rooms has been reserved at the preferred rate of \$131.00 per night under the name of "IDDPNQL". The claimant will be reimbursed at an equal or lower cost than the price of the block of rooms reserved by the FNQLSDI.

EXPENSES

Accommodation, meals and incidentals will be reimbursed for 2 persons per First Nations community. **However, travel expenses (transportation) will be reimbursed for 1 person per First Nations community to encourage carpooling.** *Please note that airfare will not be reimbursed without prior written permission of the director of the FNQLSDI. The people designated by the Chief and Band Council will have reimbursement priority. Any other First Nations members or representatives are welcome, but they must bear the costs of their own expenses. Please see the terms of reimbursement on the appropriate form.

For more information, please contact us by e-mail at info@iddpnql.ca or by telephone at 418-843-9999.